昭和48年7月2日第三種郵便物認可 平成23年3月10日発行　第510号（毎月1回10日発行）

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

なら 商工会議所ニュース

奈良商工会議所
THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY
〒630-8586 奈良市登大路町36番地の2
TEL.0742-26-6222(代)
FAX.0742-22-1180

2011
No.510

新入社員教育講座開催のお知らせ

連載 ●なら企業散策⑳
「ゆるやかに時がながれる古都の迎賓館」株式会社 奈良ホテル



http://www.nara-cci.or.jp/

奈良商工会議所ニュース／第五一〇号（昭和四十八年七月二日第三種郵便物認可）平成二十三年三月一〇日（毎月一回一〇日）発行　発行所／奈良市登大路町三十六番地二　編集責任者／内野典英　印刷所／株式会社明新社　一部五〇円（購読料は会費に含む）



車とあなたの間に"信頼"の架け橋を
カローラ アクシオ 1.5X 2WD CVT-i
車両本体価格（消費税込み） 1,440,000円（消費税抜き 1,371,429円）
トヨタカローラ奈良(株)
本社:奈良市南京終町2丁目269番地 ☎0742-61-3301(代)
TCN お客様相談テレフォン(無料) 0120−16−3301
インターネットホームページ http:www.c-nara.jp/
■奈良店 ☎0742(61)3305　■富雄店 ☎0742(48)2201　■平城山店 ☎0742(72)0550　■生駒店 ☎0743(78)1911　■郡山店 ☎0743(56)3900　■西大和店 ☎0745(74)2531　■桜井店 ☎0744(42)9551　■橿原店 ☎0744(24)4030
■香芝店 ☎0745(76)1095　■葛城店 ☎0745(69)3751　■五條店 ☎0747(24)2571　■U-Car Max 奈良八条店 ☎0742(30)0100　■U-Car Max T&C ☎0743(23)0081
御用命は最寄りの各お店で…
取扱い車種 ●プリウス ●カムリ ●カローラアクシオ ●フィールダー ●ルミオン ●ラクティス ●パッソ ●パッソセッテ ●ベルタ ●エスティマ ●エスティマハイブリッド ●ノア ●シエンタ ●プロボックス ●タウンエース

CROWN "ATHLETE"
真心と、きもちのこもったおつきあい。
エコカーの 減税 50% 詳しくはスタッフまで。

クラウン 2.5アスリート
■6 Super ECT ■GRS200-AETXH
車両本体価格 4,250,000万円※1
Photo:クラウン 2.5 アスリート。ボディカラーはシルバーメタリック(1F7)。
クラウンアスリート車両本体価格帯 355万円〈2.5アスリート"スペシャルパッケージ"2WD〉～559万円〈3.5アスリート"Gパッケージ"2WD〉
※1 車両本体価格は応急用タイヤ、または、タイヤパンク修理キット、タイヤ交換用工具等を含む価格です。
※税金(除く消費税)、保険料・登録料など諸費用は別途申し受けます。※リサイクル料金が別途必要となります。
奈良トヨタ
本社 磯城郡田原本町唐古296 ☎0744-32-8001(代)
お客様相談テレフォン 0120-288-770
ホームページアドレス http://www.naratoyota.jp/
2.5車はレギュラーガソリン化!! エコカー減税継続中です。
■奈良店 ☎0742-22-1151　■高田店 ☎0745-52-1151　■郡山店 ☎0743-56-2233　■五条店 ☎0747-22-1431
■田原本店 ☎0744-32-8007　■橿原店 ☎0744-23-9261　■吉野店 ☎0747-52-8601　■生駒店 ☎0743-78-3171
■香芝店 ☎0745-78-5811　■押熊店 ☎0742-52-7301　■東生駒店 ☎0743-73-8751　■特販課 ☎0744-32-8008
■本社マイカーセンター ☎0744-32-5291　■U-car奈良八条店 ☎0742-30-0100　■フォルクスワーゲン若草 ☎0742-26-8620
取扱車種 マジェスタ・クラウン・アリオン・エスティマ・ブレイド・アイシス・ポルテ・ランドクルーザー・エスティマハイブリッド・プリウス・SAI・介護車両Welcabシリーズ他

すべてのお客様に
笑顔が広がる満足を——。
私たちは「物流の最適」を目指す
ベストパートナーです。


TOYOTA L&F トヨタL&F奈良株式会社
☆各種フォークリフト ☆レンタル ☆リース ☆無人搬送システム ☆自動倉庫
奈良県磯城郡田原本町唐古296-1
☎ 0744-33-6081(代表)
FAX 0744-32-8635

TOYOTA レンタリース
乗りたい時に、乗りたいクルマ
トヨタレンタカー
トヨタレンタカーは 禁煙車 ナビ付車 ETC搭載車(一部車種は除く) 福祉車輌 も導入しております。
全国ネットのTOYOTAだから安心です。
軽自動車からマイクロバスまで
必要な時に 必要なクルマを
オールトヨタ全車種 新車&中古車
長期契約はおトクな トヨタのカーリース
営業時間 8:00～20:00
東生駒・五條店のみ 営業時間 8:00～19:00
年末年始 一部店舗休日あり
地球とクルマの未来へレンタカー&カーリース
トヨタレンタリース奈良
0120-04-1001 http://www.toyota.co.jp/rent
本社・奈良店・北部リース部 TEL.0742-22-0100　近鉄奈良駅前店 TEL.0742-26-2229　押熊店 TEL.0742-40-0200　高田店・南部リース部 TEL.0745-23-0100
橿原店 TEL.0744-25-1620　西大和店 TEL.0745-75-3330　東生駒店 TEL.0743-73-8380
五條店 TEL.0747-22-5101　香芝店 TEL.0745-77-0100　郡山店 TEL.0743-51-0100

THE NARA CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY NEWS

Contents

3 March

なら企業散策⑳　「ゆるやかに時がながれる古都の迎賓館」株式会社 奈良ホテル
／流行ものから見えるもの …… 3

高橋進の経済ナビ／サラリーマン川柳 …… 4

新入社員教育講座 …… 5

経営セミナーを開催／友好倶楽部だより …… 6

工業部会 視察見学会を開催／新企業年金保険 …… 7

ジョブ・カード制度は平成23年度も継続されます …… 8

平成23年3月1日～3月31日は「労働条件の明示・確認月間」です!
／中小企業大学校関西校 研修のご案内 …… 9

「乳がん」の検診と治療 最新の治療法② …… 10

経済指標 …… 11

奈良市コーナー「健康講座『首のしこりに気付いたらご注意』」／失敗から学ぶ企業再生 …… 12

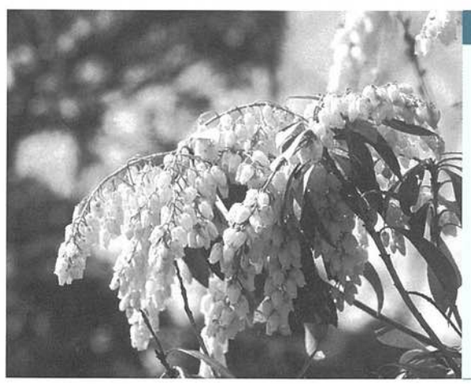
日本政策金融公庫「地域活性化・雇用促進資金のご案内」 …… 13

女性会だより／長田渚左のスポーツタイム …… 14

青年部だより／「なら商工会議所ニュース」の広告を募集しています …… 15

中小企業相談所インフォメーション「小規模事業者の皆様へ『帳簿は初めての方でも簡単につけられます』」
／マルケイ資金融資のご案内 …… 16

新会員紹介／事務局日誌／労働保険事務代行委託事業所募集 …… 17



【表紙写真】

「アセビ」

撮影／矢野 建彦（写真家）

アセビ（馬酔木）は、ツツジ科の低木で日本に自生し、観賞用に植栽もされています。別名あしび、あせぼ。本州、四国、九州の山地に自生する常緑樹で、やや乾燥した環境を好みます。樹高は1.5mから4mほどで、葉は表面につやのある楕円形で深緑、枝先に束生します。早春になると枝先に複総状の花序を垂らし、多くの白いつぼ状の花をつけ、果実は扇球状になります。有毒植物であり、「馬酔木」の名の由来は、馬が葉を食べれば苦しむことからついたといいます。その為、草食ほ乳類の多くは食べるのを避け、草食動物の多い地域では、食べ残されたこの木が目立って多くなります。奈良公園では、シカが他の木を食べ、この木を食べないため、アセビが相対的に多くなっています。

印刷・イベント・IT
セールスプロモーション・ノベルティ



M.P.S +RGB PRINTING

ISO 14001 JQA-EM2026 本社

MEISHINSHA 株式会社 明新社

本　　社　630-8141 奈良市南京終町3丁目464番地
TEL 0742-63-0661(代)　FAX 0742-63-0660
大阪営業所　543-0001 大阪市天王寺区上本町6丁目6番1号
TEL 06-6771-4501(代)　FAX 06-6773-0492
ならクターショップ　630-8217 奈良市橋本町36番地
絵 図 屋　TEL 0742-23-3131(代)　FAX 0742-26-0093
E-Mail　info@meishin.co.jp
U R L　http://www.meishin.co.jp

わたしたちができる環境づくり

ISO 14001 JQA-EM2283 本社・本社工場

24000148(02)

FSC SUPPLIER Cert no. SA-COC-001747 FSCは森林を守るマークです www.fsc.org © 1996 Forest Stewardship Council

自然との共存を図りながら
限りある資源を大切に使い
環境を守っていく――

私たちは時代に役立つ企業であり続けたいと考えます

KYODO SEIHAN PRINTING KSP 共同精版印刷株式会社
本　社：〒630-8013 奈良市三条大路2丁目2-6 TEL 0742-33-1221㈹ FAX 0742-33-7095
大阪支社：〒542-0082 大阪市中央区島之内1丁目12-3 TEL 06-6271-7951㈹ FAX 06-6271-7954
東京支社：〒116-0014 東京都荒川区東日暮里5丁目6-4 TEL 03-3802-4741㈹ FAX 03-3802-4740

奈良商工会議所中小企業相談所顧問
相談日は、前もってご予約下さい。

特許・実用新案・意匠・商標の出願、審判、鑑定、外国出願

蔦田（ツタダ）内外国特許事務所

弁理士　蔦田璋子　　弁理士　蔦田正人
弁理士　中村哲士　弁理士　富田克幸　弁理士　夫　世進　弁理士　有近康臣

〒541-0051　大阪市中央区備後町1丁目7番10号 ニッセイ備後町ビル9階（近鉄日本橋より地下鉄[堺筋本町]下車⑫番出口北へ備後町東入る）
電話(06)6271−5522　FAX(06)4964−2217
E-mail：tsutada3@alto.ocn.ne.jp

奈良商工会議所共済・福祉制度の一環としてお届けする
保険の世界ブランド。アクサがあなたをサポート。

新大型保障プラン

アクサのフィナンシャル・プロテクション

定期保険 ＋ 普通傷害保険

アクサ生命保険株式会社 redefining / standards

アクサ損害保険株式会社 redefining / standards

世界トップクラスの
保険・金融グループ、
アクサで実現。



アクサ生命保険株式会社 奈良営業部　〒630-8213 奈良市登大路町36-2 奈良商工会議所会館内　TEL 0742-27-8691

なら企業散策 120

株式会社 奈良ホテル

『ゆるやかに時がながれる古都の迎賓館』


大橋幸之助代表取締役社長

Q 創業からのあらましについてお聞かせください。

当ホテルは明治四十二年に創業いたしました。当初の持ち主は鉄道院（鉄道省、国鉄、JRグループの前身）であり、運営は大日本ホテル がおこなっておりました。当時から日本の皇室の方々をはじめ、国内外の王族・著名人が関西訪問の際の宿として多くご利用いただき「西の迎賓館」と呼ばれておりました。

創業四年後の大正二年には鉄道院の直営となり、同年、当時としては大変新しい全館セントラルヒーティング化が行われ、暖房がマントルピース（暖炉）によるものからスチームへと変わりました。

第二次世界大戦終戦後の昭和二十年、米軍に接収され、日本交通公社へ経営が委託されました。米軍の保養施設として利用され、ホテル内にアメリカ的な装飾や施設（テニスコートなど）も取り入れられました。また、クリスマスパーティーが開かれるなど米軍スタッフと日本人従業員による家族ぐるみでの交流があったと聞いております。

その後、㈱都ホテルによる運営期を経て、国鉄と㈱都ホテルの出資により、昭和五十八年に㈱奈良ホテルとなり平成二十一年には創業百周年を迎えました。

Q 業務内容について

施設としては、創業当時からの本館と昭和五十九年に建設した新館及び平成九年にオープンした奈良公園聖ラファエル教会があります。また、平成二十二年に名勝旧大乗院庭園の管理を受託しております。


正面玄関

ホテル内には宿泊のお客様以外の方も入っていただき、内装や調度品の見学のほか、ロビーやレストラン、ティーラウンジなどもご利用いただいております。

ウェディングのプランも各種ご用意しております。挙式方法は神前式、チャペル式からお選びいただけます。当ホテルでのウェディングの歴史は古く、九十年近く前のウェディング写真も残されております。親子二代、そして三代に渡って当ホテルで結婚式を挙げられるお客様もおられました。

Q こだわりや、気をつけていることなど

当ホテルの本館は、内装に至るまで創業当時の姿をほぼそのまま残しております。調度品の中には、ガラスや部品などが欠けると、再び製作することが不可能なものもあります。そのため、内装を保持する担当の従業員が、日々チェックやメンテナンスに努めております。満州国皇帝溥儀を迎えるにあたって製作した食器、アインシュタイン博士の演奏したピアノなど、大変貴重な調度品も多数有ります。これらを守っていくことも職務の一つであると考えています。

奈良の歴史や観光について、あらゆる情報をお客様にお教えできるように、従業員の一人一人が日々勉強していくよう心がけています。「奈良まほろばソムリエ検定」も、従業員に受験することを推奨しており、合格者には体験学習プログラムの費用を負担するなど、より深い教養が身につくようサポートしております。

また、同じ宿泊施設である旅館とホテルの違いに関してですが、旅館は「おもてなし」を大切にするのに対し、ホテルはお客様のプライベートにたち入らないものという認識が一般的かと思いますが、奈良ホテルはその中間にあると私たちは考えています。当ホテルのお客様は高齢の方も多く、繊細なサポートを求められる方もいらっしゃいます。どうしても、きっちりしすぎてしまうと冷たい印象を与えてしまいますので。百人のお客様がおられたら、百通りの対応があるということを常に意識しております。


本館客室

Q 将来への展望について

当ホテルの長い伝統の形は守っていくつもりです。しかし、お客様が変化していく中で、伝統をどこまで守っていくか、ということも考えていかなければなりません。当ホテルだけではできない部分もありますので、地域と協力して新しい方法を展開させていきたいです。

夏や冬などの閑散期にもお客様に来ていただけるように、全国的なネームバリューをもっと広めていけたらと思っております。なら瑠璃絵のような新しい催しも効果的だと思いますし、もっと奈良の魅力を発信していきたいと思います。

Q 商工会議所への要望

やはり観光の発展には、地元が一体となっていくことが必要になってきます。その中で是非とも、会議所という立場でリーダーシップを発揮していただきたいと思います。

【取材協力】帝塚山大学　春田千尋

事業所概要

- 事業所名／株式会社 奈良ホテル
- 代表者名／代表取締役社長 大橋幸之助
- 所 在 地／奈良市高畑町一〇九六
- 従業員数／一三八名（平成二十一年四月一日現在）
- 事業内容／ホテル業（客室、宴会場、レストラン等の経営）①客室数＝一二九室②宴会場＝六室（総面積一、〇一六㎡）③結婚式場＝神前式、チャペル④料飲施設＝メインダイニング、日本料理レストラン、ティーラウンジ、バー

事業所＝奈良国際ゴルフ倶楽部内レストラン

流行（はやり）ものから見えるもの

『おまけ付き雑誌』が書店を席巻

―ブランドムックの人気を占う―

インターネット情報のはんらんや長引く消費不況を受けて大不振にあえぐのが「出版業」。特に、苦戦を強いられているのが雑誌だ。ところが、その雑誌業界に「ブランドムック」と称する意外なヒット商品群が登場してきた。いわゆる「おまけ付き雑誌」である。

多くは、有名ブランドのトートバッグやアクセサリー類などが入ったもの。価格は、おまけの値段に応じて数百円から数千円までとさまざま。特に最近のメジャーヒットが「GINGER（ジンジャー）ビューティBOOK小顔の作法」（幻冬舎）で、同名の書籍にイオン美顔器とホットジンジャーフェイスジェルが付いて、税込み3465円。さらに、主婦に人気の「シリコンスチーマー」付きの「栄養たっぷり楽チン！クッキングレシピ」（同社・税込み1600円）も人気に。また、意外なジャンルでは「電子たばこヘルシー」が入った同名の本（宝島社・税込み2500円）も210万部を突破するベストセラーとなった。今や書店の「雑誌売り場」は、さながら「雑貨店」の様相を見せているようだ。

◆

こうした商戦が成功した最大の要因は流通戦略である。ブランド小物や調理器具、電子たばこなどを単体で売るだけでは販路も限られるが、雑誌の形状にすれば全国1万2000の書店と約5万店に近いコンビニエンスストアでの販売が可能になる。販路が増えれば販売数量も増え、単価が安く抑えられる、という計算。まさにコロンブスの卵に近い逆転発想の勝利、ともいえるだろうか。

しかし、この種の商戦がビジネスモデルとして拡大するかどうかは不透明な要素もある。

第1には、顧客の心をつかむ「人気のおまけ」がいつまで続くか？

第2には、2匹、3匹目のどじょうを狙った競合の激化による利益の圧迫が懸念されること。

第3には、消費者が飽き、選択眼も厳しくなってくること。

そして第4には、本来は「記事や文章で勝負」するべき雑誌が「おまけに頼る」ことで、商品としての魅力を失う怖さもあり得ること。

世の中、末永くもうかる仕組みをつくるのは、やはり並大抵なことではなさそうだ。

NML野村オフィス　代表　野村正樹

Profile

野村　正樹／のむら・まさき

1944年神戸生まれ。慶應義塾大学経済学部卒。67年サントリー㈱に入社。94年サントリーミュージアム「天保山」を開館し、広報部長に就任。86年には『殺意のバカンス』で推理作家としてデビュー。現在、NML野村オフィスと代表として、マーケティング、広告、サラリーマンのライフデザイン、トレンド・世代論、都市論、推理小説などの著作・講演活動に専念。近著は『嫌なことがあったら電車に乗ろう』（日経ビジネス文庫）、『鉄道ダイヤに学ぶタイムマネジメント』（講談社α文庫）など。

高橋進の経済ナビ

「チャイナ・リスクとどう向き合うか」

昨年は経済においても、外交においても中国の存在がクローズアップされた年であった。ついに中国が経済規模で日本に追い付き、世界第2の経済大国の地位に躍り出たこと、尖閣問題では中国が、日本が驚くほどの強硬姿勢を見せたことなど、とりわけ日本にとっては忘れられない年になった。

しかし、中国の存在の大きさを感じたのは日本ばかりではない。世界の先進国も中国の存在感と同時に、リスクを意識するようになった。先進国は尖閣問題に関する日中のやり取りよりも、同問題に関して中国が日本企業の社員を拘束したこと、レアアースの対日禁輸措置を取ったことに注目した。中国がこれまでの政（外交）経分離の方針を変え、政治問題への対処に経済的な措置を絡ませる動きを見せたことは、これから中国との関係を深めていこうとする先進各国にとっては、警戒すべき動きと映ったのである。

チャイナ・リスクが発生するのは、単に中国が世界経済に大きなウエートを占めるようになったからだけではない。世界第2の経済大国になったといっても、中国にはほかの大国と大きな違いがある。すなわち、経済大国とはいっても、中国は所得の高い先進国ではなく、むしろ途上国の色彩が強く、また、ほかの先進国のように民主主義国家ではなく、共産党一党独裁の国である。それゆえに、ほかの大国とは異質な存在なのである。

そのこともあって、中国の膨張主義、排他主義、資源などの囲い込みなど、中国の外交に対する各国の警戒が高まっているのである。異質さに伴うリスクは、内政や経済構造からも発生する。

内政面における中国の抱える最大のリスクは、体制移行である。共産党一党独裁から混乱を招かずにどのようにして民主主義体制に移行するのか、筋道は見えていない。国民の対日批判がいつ体制批判に変わってもおかしくないとの指摘があるなど、内政は決して盤石とはいえない。

経済面では、長期的に見た場合の最大の課題は人口動態である。一人っ子政策が続いた結果、中国は早くも高齢化社会に突入しており、出生率の低下による労働力不足の時代がすぐそこまで来ている。これは、経済発展にとっての人口ボーナスがわずかしか残されていないことを意味する。

足元の中国経済にも課題は山積している。先進国の成長が鈍化し、とりわけアメリカ経済の本格回復が遅れていることから、中国がこれまでのように先進国への輸出拡大をテコに成長し続けるのには限界がある。成長を維持していくためには、内需主導型経済への転換が求められるが、そのためには中間所得層以下の所得を引き上げて、消費主導の経済を実現しなければいけない。同時に、所得格差の是正にも取り組まなければならない。また、これまでは不動産価格の上昇が内需の拡大に一役買ってきたが、これ以上の価格上昇はバブルをさらに膨らませ、その崩壊のリスクを高めることになる。

成長を持続する上でのネックもある。資源・エネルギー多消費型から省エネ・省資源型、環境保全型成長への転換が不可欠である。同時に中国は発展途上国からの追い上げも受けており、労働集約型から技術集約型産業への転換も必要であるが、自前の技術力は十分に育っていない。人民元の切り上げも、先進国との間で懸案になっている。

このように、中国の高成長の足元にはさまざまなリスクが潜んでいる。しかし、やみくもに中国を警戒していたのでは、日本企業としてビジネス・チャンスをつかめない。そこで必要なのがチャイナ・プラス・ワンの発想であろう。海外ビジネスの軸足を中国にだけ置くのではなく、中国以外のアジアの国にもビジネスを展開しておく、あるいは中国以外の国の企業と組んで、中国市場を開拓するなど、リスク分散を図る工夫が必要である。

日本総合研究所 副理事長 高橋 進



Profile

高橋 進／たかはし・すすむ

1953年生まれ。一橋大学経済学部卒業後、76年住友銀行に入行。ロンドン駐在、経済調査部などを経て、90年日本総合研究所に着任。2000年から04年まで早稲田大学大学院アジア太平洋研究科客員教授、03年から近畿大学経済学部・経営学部客員教授を務める。現在、テレビのコメンテーターとしても活躍中。著書『10年後の日本を読む「先見力」のつけ方』（徳間書店）のほか、日本経済新聞、産経新聞、Forbes日本版などに多数執筆。

サラリーマン川柳

通知表　個人情報　盾に取る　　甘下り

不景気で　就活あきらめ　婚活へ　　新卒女性

パスワード　3日過ぎると　わすれてる　　山びこ

誰がやる　誰かやるだろ　そのうちに　　楽天社員

（第23回 第一生命サラリーマン川柳コンクールより）

平成23年度　　主催　奈良商工会議所

新入社員教育講座

開催日時　平成23年 **4月5日（火）・6日（水）・7日（木）の3日間**
各日とも 午前10時～午後5時

会場　奈良商工会議所 **5階大ホール**
（奈良市登大路町36－2）

講師　**天野 愼一朗 氏**
Human & 法務アシスト・コンサルティング・オフィス 代表
（株式会社 S-BRAINグループ）

研修の概要（学習内容）

社内や社外で新入社員としてすぐ使える『知ってて当然のビジネススキル』を3日間のセミナーで楽しく体験しながら身につけていくセミナーです。気持の良い受け答えやマナーの良い対応、仕事に対する真摯な心構えやプロ意識をもった仕事への対応など「知ってて トーゼン」のポイントを習得します！

研修の手法（研修の特徴）

講義ばかりでなく、グループワーク（GW）やゲームなどを取り入れ、テーマ・課題に付き楽しく考えながら受講生の気づきをもたらす形式の研修。

研修の効果（仕上がり像）

①双方の意見の調整を図り、調和を保つことができる。
②気持ちの良い受け答えやマナーの良い対応ができる。
③社会人意識を持ち、物事に主体的に取り組むことができる。
④働くことへの関心や意欲を持ちながら、進んで課題をみつけ、レベルアップを目指せるようになる。

受講料　一名につき　会員 **15,000円**（消費税込）　一般 **20,000円**（消費税込）
●昼食は各自ご用意ください。　●申込受付後、請求書を送付いたします。

申込締切　平成23年**3月25日（金）**

申込方法　FAX（0742-22-1180）又は当所のホームページ（http://www.nara-cci.or.jp/）にてお申込ください。

＜問い合わせ先＞
当所業務課　TEL**0742－26－6222**

キ リ ト リ

FAX：0742-22-1180
奈良商工会議所 業務課 行

平成23年度　新入社員教育講座申込書

主催　奈良商工会議所

フリガナ 受講者氏名	所属部課名	年齢	性別

事業所名

（〒　－　）

住　所

担当者

電話番号

※ご記入いただきました個人情報は、各種連絡・情報提供のために利用するほか、講師及び参加者には参加者名簿として配布いたします。

経営セミナーを開催

主催／奈良商工会議所

開催日／平成23年2月1日㈫
　　14時～16時
場　所／当所　4階中ホール
テーマ／『小さなお店のための店舗力アップ6つの作戦』
　　～不況でも売れる店は、「店舗力」が違う！～
講　師／B'sコンサルティング代表
　　経営コンサルタント
　　（中小企業診断士）
　　馬場　拓　氏
出席者／31名

この不況下において、お客様を再度呼び戻すにはどのような考え方に立ち、どのように商品やサービスに高付加価値を付けていくかを、講師自身の経験や一般に言われている法則に基づき、事例を多く交えて説明された。

【主な内容】

消費者の生活に密着した小売業・サービス業への打撃は大きく、まだまだ回復には時間がかかることでしょう。でも、後ろを向いてばかりではいけません。商いは「飽きない」ともいうように、粘り強く前に進んでいくしかないのです。この不況の中、業績を伸ばしているお店も存在するのも事実です。そのお店はどのようにして業績を伸ばしているのか？それはお客様の立場に立ち「店舗力」を上げた結果、お客様が戻ってきてくれた。「当たり前のこと」をしただけなのです。「売れない」「不況だ」と嘆いている時間があったら、もう一度お客様の立場に立ち、「ちょっと寄ってみよう」「また行ってみよう」という店づくりをしましょう。そうすればお客様は来店され、業績も上がるはずです。

開催日／平成23年2月3日㈭
　　14時～16時
場　所／当所　4階中ホール
テーマ／第1部「実現可能な経営改善計画を作りましょう！」
講　師　ＴＫＣ　埴田弘之　税理士
　　第2部「セーフティネット貸付等の活用と留意点」
講　師　日本政策金融公庫
　　中谷　肖典　融資第三課長
出席者／17名

今回のセミナーは、2部構成で開催しました。まず第1部では実現可能な経営改善計画の作成方法について、資金繰り対策のポイントや金融機関からの視点を交えての説明が行われました。経営改善計画は、自社の経営を管理する為にも必要となってきます。

また、金融機関などの外部にも有効で、金融機関から実現可能であると思われる行動計画の考え方、作り方、使い方について、事例を交えて説明を頂きました。

その後、第2部では、セーフティネット貸付について、制度の概要説明や、利用者に有利となる制度拡充の紹介がされ、セミナーを終了しました。



友好倶楽部だより

〔月例会のお知らせ〕

◎三月二十二日㈫開催の月例会の席上で三月誕生の会員様（15名）にお祝いとして色紙の贈呈がありますので、ご出席お待ち申し上げます。

〔今後の行事予定〕

◎正副会長会
　三月十五日㈫
　　午後一時三十分～
◎三月・月例会
　三月二十二日㈫　正午～
◎総務委員会
　四月十一日㈪
　　午後一時三十分～
◎監事会
　四月十五日㈮　正午～
◎理事会
　四月二十六日㈫
　　午前十一時二十分～
◎四月・月例会
　四月二十六日㈫　正午～
◎総会
　四月二十六日㈫　午後二時～

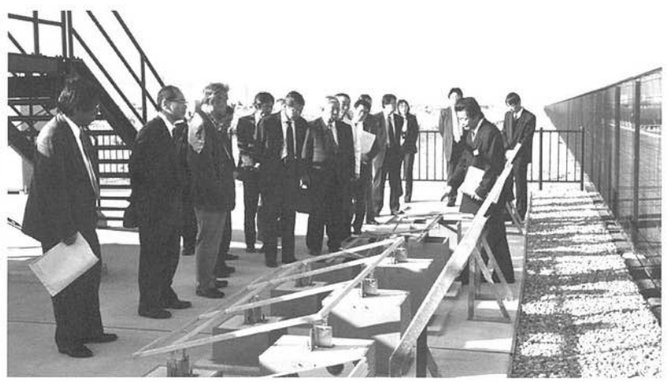
奈良商工会議所友好倶楽部
事務局　ＴＥＬ26－6222

工業部会視察見学会を開催

平成23年2月22日（火）に工業部会視察見学会を開催。竹田部会長、近東副部会長、沢井副部会長、小山副部会長他14名の参加のもと、午前8時20分に当所前をバスで出発。午前中は㈱エネゲート千里丘事業所を訪問。ここでは、電気自動車の試乗、電気自動車充電システムの新製品のデモ体験、また充電システム等について説明を受け、ユニット式計量器（新型計器）他製造ラインを視察見学しました。

午後からは、関西電力㈱堺太陽光発電所へ移動。関西電力㈱堺港発電所現場で概要説明を受け、その後太陽光発電等の展示物を見学し、帰路に着きました。





奈良商工会議所特定退職金共済制度

～地元商工業の繁栄とゆたかな人材づくりのための～

新企業年金保険

ご加入のおすすめ

制度の特色

❶将来必要な多額の退職金を今から、毎月計画的に準備できます。
❷国の制度（中小企業退職金共済）との重複加入も認められます。
❸従業員の確保と安定化をはかり企業経営の発展に役立ちます。
❹簡単な手続きで加入頂けます。
❺掛金は金融機関の口座より自動的に振り替えますので便利です。
❻掛金は1人20，000円まで損金または必要経費に算入できます。

掛金と加入口数

月額掛金……1口について1，000円
加入口数……1人について1～20口まで

お申し込み

①ご加入口数は、ご加入者1人につきを20口限定とします。
②ご加入手続きの詳細については、奈良商工会議所業務課へおたずねください。
③お申込みは毎月15日に〆切らせていただきます。

●この制度についてのお問い合わせは
奈良商工会議所業務課
〒630-8586　奈良市登大路町36-2
TEL 0742-26-6222　FAX 0742-22-1180

ジョブ・カード制度は平成23年度も継続されます。

職業訓練で採用時のミスマッチなどを軽減できます。



それは「ジョブ・カード制度」

中小企業にとって、人材不足はいつも悩みの種。
その解決の切り札になるのが、職業訓練を通じて必要な人材を育成・確保できる「ジョブ・カード制度」です。
商工会議所では、制度を活用したい企業と正社員を目指す人とのマッチングをサポートしています。

詳しくはお近くの商工会議所へ。

■ジョブ・カード制度とは

職務経歴や学習歴、職業訓練歴などを記載したジョブ・カード（4種類のシート）を活用した職業訓練を通じ、有能な人材を育成・確保したい企業と正社員の経験が少ない求職者とのマッチングを促進する国の制度です。

■有期実習型訓練とは

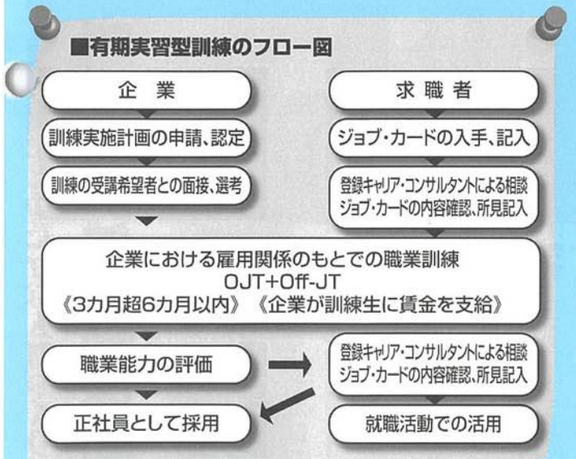
正社員の経験が少ない求職者を3カ月超6カ月の間にわたって訓練生として有期雇用し、企業でのOJTとOff-JTを組み合わせた実践的な職業訓練です。終了後は、訓練生の適性や能力を判断したうえで、正社員として継続雇用できます。

企業にとっては、必要とする人材の採用に役立ち、一定の要件を満たす場合は、国からの助成金や奨励金を受けられます。

■企業にとってのメリット

- 自社での実習を通じて求職者の職業能力を高めることにより、必要な人材を確保できます。
- 自社のニーズに合った人材育成と評価ができるので、採用時のミスマッチや早期離職のリスクを軽減できます。
- 自社のアルバイトやパートなどを正社員として登用するときも活用できます。
- 助成金を活用することにより、人材育成に係るコスト負担を軽減できます。
- 人材の育成・能力開発に積極的な企業であることをPRできます。

■有期実習型訓練のフロー図



■企業から寄せられた声

▷社員研修の仕組みを構築できたのは大きな収穫。作成した訓練カリキュラムを活かし、今後も制度を活用したい。

▷訓練担当となった社員にとっては、訓練生に教えることにより、自分の業務を改めて勉強し直したので、企業全体のレベルアップに繋がった。

▷第三者の登録キャリア・コンサルタントが求職者と面談して発行したジョブ・カードは、書類選考の際に非常に役立った。

▷これまでは、自社のニーズに合った人材を育成したくても資金的な余裕がなかったので、助成金が支給されたのはありがたい。

▷申請に係る事務手続きに不慣れなこともあり、途中で断念しようと考えたこともあったが、商工会議所の支援によって大変助かった。

日本商工会議所 中央ジョブ・カードセンター

奈良商工会議所 奈良県地域ジョブ・カードセンター

全国各地の地域ジョブ・カード（サポート）センターでは、ジョブ・カード制度の職業訓練の活用を希望する企業を支援しています。

詳細はwebで ジョブ・カード制度 検索

日本商工会議所（ジョブ・カード事業）URL http://www.jc-center.jp/
厚生労働省URL http://www.mhlw.go.jp/

平成23年3月1日～3月31日は「労働条件の明示・確認月間」です！

「雇う人も働く人も　労働条件は しかと明示、しかと確認。 働く前の　お約束。」

職場でのトラブルを避け、良好な労使関係を築くためには、
まず労働条件を明示した書面（労働条件通知書）を労働者に交付して、
その内容を労使双方で確認し、誤解のない労働契約を結びましょう。

労働基準法第15条では、労働契約を結ぶ際、
賃金などの労働条件を明示した書面（労働条件通知書）を
事業主から労働者に交付することを義務づけています。
本月間についてのお問い合わせは下記まで。

労働条件の明示・確認月間についてのお問い合わせは、
奈良労働局基準部監督課　電話0742-32-0204

中小企業大学校関西校 研修のご案内

タイトル　顧客満足営業のマネジメント ～営業部門のエースを目ざして～

日時　平成23年4月19日(火)～21日(木)［3日間］
会場　中小企業大学校 関西校
対象者　営業部門の管理者、新任管理者
受講料　27,000円
定員　30名
特色　①「これだけは身につけたい」基本スキルと実践法を学びます。
②ご自身の理想像と、努力目標を検討していただきます。
③互いの悩みや経験談などを受講者同士で話し合い共有します。
講師　藤田悠久雄（有限会社ウェーブ）
乾　哲也（有限会社乾経営コンサルタント　代表取締役）

タイトル　リーダーシップと組織の活性化 ～魅力あるリーダーになるための条件～

日時　平成23年4月12日(火)～14日(木)［3日間］
会場　中小企業大学校 関西校
対象者　管理者、新任管理者
受講料　27,000円
定員　30名
特色　①自己のリーダーシップスタイルの分析とその発揮方法を学びます。
②自己のコミュニケーションスタイルを把握し、その活用法を学びます。
③今後の自身のリーダー像・役割を整理し、職場の活性プランを検討します。
講師　中井　嘉樹（株式会社フェアウィンド　代表取締役）

お問い合わせ先
中小企業基盤整備機構近畿支部　中小企業大学校関西校
〒679-2282　兵庫県神崎郡福崎町高岡
電話0790-22-5931　FAX0790-22-5942
HP http://kansaiko.jp/　mail kansai03@smrj.go.jp

やさしく学べる！

「乳がん」の検診と治療

最新の治療法②

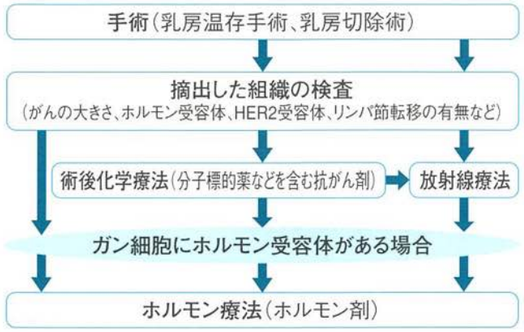
●再発を防ぐ治療

乳がんの場合、がんが比較的小さい段階からリンパ液や血液の流れに乗って、全身に広がることもあると考えられています。※1がんを手術できれいに除去したと思っても、微小ながんが体内に潜んでいる可能性があるのです。そうしたがん細胞を死滅させるため、手術後に「放射線療法」や「術後化学療法（分子標的薬※2などを含む抗がん剤）」「ホルモン療法（ホルモン剤）」などが行われます。乳房温存手術の場合は温存した乳腺に放射線をあて、リンパ節転移があった場合は乳房の周辺も含めて放射線を照射します。乳房切除術を行った場合でも、リンパ節に多数転移が発見された際には、放射線療法によって再発率を下げられることがわかっています。

「この数年、乳がんは抗がん剤が効くタイプ、ホルモン剤が効くタイプなど、いくつかのグループに別れることが明らかになってきて、治療の個別化が進んでいます」と中村さん。

例えば、乳がん細胞に女性ホルモンのエストロゲンに反応する受容体（特定の物質と結びつくことで生理作用を引き起こすタンパク質）がある人は、エストロゲンを抑えるホルモン療法の効果が期待できます。また、乳がんの増殖に関わるHER2（ハーツー）と呼ばれる受容体がたくさんある人には、その働きをブロックする分子標的薬のトラスツズマブ（商品名＝ハーセプチン）が有効です。抗がん剤は通常、2～3種類を組み合わせて用いる多剤併用が行われます。これは、効果を高めて副作用を減らすための工夫です。吐き気を抑える薬などの開発も進み、上手に対処すれば副作用の大半をコントロールできるようになっています。

◆手術後に行われる再発を防ぐ治療



●納得できる治療法の選択を

乳がんは1個のがん細胞が1～2㎝になるまで7～8年以上かかります。中村さんは「乳がんは他のがんに比べて進行がゆっくりしているケースが多いので、あわてて手術する必要はありません。がんのことをよく知り、主治医とよく話し合って、納得のいく治療法を選択しましょう」とアドバイスしています。

※1 非浸潤性乳管がん（DCIS）や非浸潤性小葉がん（LCIS）は、「がん」という言葉がついていますが、悪性新生物ではなく上皮内新生物です。上皮内新生物なので、その腫瘍細胞は局所にとどまっており、治療成績は極めて良好です。

※2 がん細胞の分子を標的として作用するため他の正常細胞への影響が少なく、副作用が比較的あらわれにくいとされる薬。

★乳がんを乗り越えて

乳がんは手術後10年以上たっても転移・再発が起こる可能性があり、患者の多くは不安を感じています。一人で悩むのではなく、仲間とともに立ち向かおうと、たくさんの患者団体が生まれています。主な活動内容は、治療や生活に関する情報提供、勉強会・講演会の開催、会員同士が悩みや不安を語り合う交流の集いなど。自分たちの経験を活かそうと、患者の相談役を務める病院訪問ボランティアを実施している団体もあります。

「家に閉じこもっていると、必要以上に不安になって、治療にも消極的になってしまいます。心配なことがあったら一人で抱え込まず、患者仲間や医師、看護師、薬剤師などに相談して、一緒に乗り越えましょう」と中村さんは話しています。

聖路加国際病院ブレストセンター長・乳腺外科部長
中村清吾氏
1956年生まれ。千葉大学医学部卒業後、聖路加国際病院へ。2005年から現職。日本乳癌学会専門医。「患者の人生に寄り添いながら治療する」ことを目指している。

近著
『中村清吾の乳がんが見つかったときにまず読む本～発見・検査・治療・再発防止のすべてがよくわかる』（主婦の友社）

［資料提供］アメリカンファミリー生命[illegible]社「Aflac SCOPE」より

上林化学株式会社
上林石油株式会社

代表取締役　上 林 由香子

本 社　奈良市三条大路2丁目1-62
TEL 0742-33-2021（代表）
FAX 0742-35-0431

ユーザ協会では会員募集中です。

ユーザ協会とは、情報通信の活用に関する最新の情報をお届けするとともに、電話応対能力等の向上を図りCS（顧客満足）経営を推進するための人材育成のお手伝いをしている総務省所管の財団法人です。

URL http://www.nara.jtua.or.jp

財団法人 日本電信電話ユーザ協会 奈良支部
事務局　〒630-8115 奈良市大宮町4-297-2
NTT西日本新大宮ビル
電話 フリーダイヤル 0120-21-4542

経済指標

表1 世帯数と人口

年月	世帯数 奈良市 平成3年＝100 ／世帯	指数	人口 奈良市 平成3年＝100 ／人	指数
21・4	151,965	128.6	368,592	104.9
22・4	153,361	129.8	368,097	104.8
22・12	154,614	130.8	368,350	104.8
23・1	154,663	130.9	368,295	104.8
23・2	154,686	130.9	368,092	104.8

表2 物価指数

年月	企業物価指数 全国 平成17年＝100 指数	前年比	消費者物価指数 全国 平成17年＝100 指数	前年比	消費者物価指数 奈良市 平成17年＝100 指数	前年比
20	108.7	4.5	101.7	1.4	101.3	1.4
21	103.0	△5.2	100.3	△1.4	99.5	△1.8
22・10	102.9	0.8	100.2	0.2	99.2	0.5
22・11	103.0	0.9	99.9	0.1	98.7	0.2
22・12	103.4	1.2	99.6	0.0	98.7	0.1

表3 電灯電力消費量、都市ガス供給量並びに給水量

年月	電灯電力消費量 奈良営業所管内 *1 電灯 ／×1000kWh	前年比	電力（特定規模需要除く） ／×1000kWh	前年比	都市ガス供給量 奈良事業所管内 *2 家庭用 ／×1000㎥	前年比	都市ガス供給量 業務用 ／×1000㎥	前年比	給水量 奈良市 ／×1000㎥	前年比
20	1,801,656	△2.1	203,370	△7.8	103,231	△2.8	120,414	△9.2	47,895	△1.9
21	1,793,576	△0.4	196,613	△3.3	103,486	0.2	113,408	△5.8	47,092	△1.7
22・11	132,037	△2.7	12,601	△2.8	7,270	△2.3	9,051	4.6	3,814	0.1
22・12	154,576	4.3	14,248	2.5	10,611	△1.3	9,031	6.5	3,908	△1.6
23・1	229,334	3.8	20,120	0.2	16,344	4.1	10,202	△0.3	3,848	0.3

＊1）奈良市（一部を除く）、大和郡山市、天理市、生駒市、山添村、生駒郡北葛城郡王寺町・上牧町・河合町、八尾市（一部）、柏原市（一部）、四条畷市（一部）、東大阪市（一部）
＊2）奈良市、大和郡山市、生駒市、天理市、香芝市、安堵町、平群町、三郷町、斑鳩町、王寺町、上牧町、河合町、広陵町、川西町、京都府相楽郡精華町、木津川市、大阪府柏原市、四条畷市（但し、すべての市町の一部を除く）

表4 大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース）、公共事業等事業施行契約済額及び請負額（制限付）並びに新設住宅着工戸数

年月	大型小売店販売額（全国、奈良県）（全店ベース） 全国 ／億円	前年比	奈良県 ／億円	前年比	公共事業等事業施行契約済額及び請負額 契約済額（奈良県） ／百万円	前年比	請負額（奈良市） ／百万円	前年比	新設住宅着工戸数 全国 ／戸	前年比	奈良県 ／戸	前年比
20	209,511	△1.2	2,604	△1.9	88,000	△5.2	7,842	273.1	1,093,485	3.1	8,654	△5.5
21	197,758	△5.6	2,447	△6.0	96,300	9.4	4,284	△45.4	788,410	△27.9	6,174	△28.7
22・10	15,810	1.3	200	1.3	3,105	△36.9	508	144.2	71,390	6.4	508	△10.7
22・11	16,325	0.7	198	1.6	6,123	28.7	437	6.3	72,838	6.8	499	△3.9
22・12	20,433	△1.2	247	△1.5	6,052	46.9	533	32.3	74,517	7.5	515	13.2

表5 一般職業紹介状況並びに有効求人倍率

年月	一般職業紹介（学卒を除く） 奈良県 新規求職数	前年比	新規求人数	前年比	就職件数	前年比	有効求人倍率 全国 倍率	前年比	奈良県 倍率	前年比
20	66,934	6.1	67,580	△8.2	21,417	1.4	0.77	△0.25	0.68	△0.11
21	73,204	9.4	61,604	△8.8	22,835	6.6	1.02	△0.32	0.47	△0.21
22・11	5,144	3.4	5,693	5.2	1,959	6.9	0.57	0.14	0.54	0.08
22・12	4,186	△3.0	5,240	11.9	1,665	4.6	0.57	0.14	0.55	0.09
23・1	6,393	△2.4	5,952	11.8	1,652	△4.0	0.61	0.15	0.59	0.12

＜資料提供＞　大阪ガス（株）北東部事業本部、関西電力（株）奈良支店、奈良市、奈良市水道局、（財）南都経済センター（順不同）

Nara City Corner

奈良市コーナー

健康講座
「首のしこりに気付いたらご注意!」

【と　き】平成23年3月22日火曜日　午後2時00分～3時25分

【ところ】奈良市医師会館（総合医療検査センター東隣）
（奈良市柏木町519-5）

【講　師】近畿大学医学部奈良病院　耳鼻咽喉科教授の家根 旦有さん

【受講料】無料

【申　込】申込みはいりません。当日直接会場へお越し下さい。

【問合せ】総合医療検査センター（電話：0742-33-7876）へ。手話通訳あり。

失敗から学ぶ企業再生

「経営者の不作為」

八起会に「倒産者に共通する性格15カ条」という虎の巻がある。その中に「頭で分かっていても実行しない」という一条がある。例えて言えば、単位を取らなければ落第すると分かっていながら、勉強をせずに落第する学生のようなものであろう。こういう経営者は、まず倒産を免れない。

日産自動車は、その好例であろう。倒産寸前の同社を再建したのは、カルロス・ゴーン社長である。しかし、彼が何か特別なことをしたわけではない。「頭で分かっていること」を着実に実行しただけである。次々に工場を閉鎖し、大量に人員をリストラし、本社社屋をはじめ売却できる物件はすべて売却し、徹底的にコスト・カットを断行した。だが、そうしなければ日産の再生がないことは、以前の経営陣とて「頭では」分かっていたはずである。ただ、それを実行しなかっただけである。

そのことについてゴーン社長は、「日産が長期低落していくのを目の前にしながら、なぜ二十数年間も有効な手を打たなかったのか、それが不思議でならない」と述懐しているが、この言葉は実に重い。経営者の不作為は万死に値する。そのことは、頭で分かっていても実行せず、ついに破たんを余儀なくされた日本航空が証明して余りある。

経営はコストとの闘いである。そして、会社にとって最大のコストは人件費である。にもかかわらず、そのコスト意識が希薄な経営者も少なくない。もうかっているから、売り上げが伸びているから、というだけで人員を増やしたり、中には見えや体裁で増員したりするケースもないではない。だが、人件費は目先の給与やボーナスだけにとどまらない。年金や各種の保険もあれば、昇給も視野に入れておく必要がある。何よりも、その社員の生活と人生に責任を負わねばならない。

コスト・コントロールは経営者の仕事である。「頭で分かっていても実行しない」のは、座して倒産を待つに等しい。

八起会 会長　野口 誠一

Profile

野口　誠一／のぐち・せいいち

1930年東京生まれ。日本大学卒。55年に玩具メーカーを設立。急成長を遂げたものの、ドルショックと放漫経営がたたり77年に倒産。翌78年「倒産者の会」設立を呼び掛け「八起会」を起こす。「倒産110番（03-3835-9510）」を中心に、再起・整理・人生相談まで無料奉仕。著書に『修羅場の人間学』（東洋経済新報社）、『こんな社長が会社をつぶす!』（日本実業出版社）、『幸せをあきらめない』（致知出版社）、『家族の力』（祥伝社新書）など。

＜企業活力強化貸付＞　設備資金については、ご融資日から2年間、融資制度に定める利率から年0.5%引下げとなります。

地域活性化・雇用促進資金のご案内

日本政策金融公庫 国民生活事業では、「地域活性化・雇用促進資金（企業活力強化貸付）」のご融資を通じて、企業立地の取組などによる地域経済の活性化や雇用の促進を行うみなさまのお手伝いをさせていただいております。くわしくは、支店の窓口までお問い合わせください。

☆☆☆ 地域活性化・雇用促進資金の概要 ☆☆☆

ご利用いただける方	1　社会貢献型事業関連 第三者（中核的支援機関）（＊1）から協力・助言を得て、社会性要件および収益性要件を満たす事業計画を策定し、当該事業計画に基づき、社会に貢献する事業を行う方 2　企業立地促進関連 （1）企業立地促進法に基づく基本計画で定められた集積区域において、承認を受けた「企業立地計画」または「事業高度化計画」に従って企業立地または事業高度化への取組を行う方 （2）企業立地促進法に基づく基本計画で定められた集積区域において、同基本計画で定める指定集積業種に属する事業を行う方 3　事業展開関連 新たに1名以上（従業員21名以上の企業にあっては2名以上（＊2））の雇用創出効果が見込まれる設備投資を行う方 4　雇用創出関連 新たに1名以上（従業員21名以上の企業にあっては2名以上（＊2））の雇用を行う方 5　雇用調整助成金関連 雇用調整助成金にかかる実施計画の届出が受理された方 6　地方公共団体連携関連 地方公共団体が推進する施策に基づき地域活性化に取り組み、かつ、地方公共団体が認める事業を行う方	
資金のお使いみち	1　「ご利用いただける方」の1に該当する方が、社会性要件および収益性要件を満たす事業を行うために必要とする設備資金および運転資金 2　「ご利用いただける方」の2の（1）に該当する方が、承認企業立地計画などに従って事業を行うために必要な設備資金および運転資金 3　「ご利用いただける方」の2の（2）に該当する方が、生産、経営基盤の強化のための設備　投資などを行うために必要な設備資金および運転資金 4　「ご利用いただける方」の3に該当する方が、雇用創出効果が見込まれる設備を取得するために必要な設備資金および運転資金 5　「ご利用いただける方」の4または5に該当する方が、事業を行うために必要な運転資金 6　「ご利用いただける方」の6に該当する方が、地方公共団体が推進する施策に基づき地域活性化に取り組み、かつ、地方公共団体が認める事業を行うために必要な設備資金および運転資金	
ご融資額	7，200万円以内（うち運転資金4，800万円以内）	
ご返済期間	設備資金	15年以内（ただし、「ご利用いただける方」の2に該当する方は、特に必要な場合20年以内）＜据置期間2年以内＞
	運転資金	5年以内（特に必要な場合7年以内）＜据置期間1年以内＞
利率（年利%）（注） （平成23年2月9日現在）	1「ご利用いただける方」の1に該当する方〔基準利率＝2.25～4.10〕 2「ご利用いただける方」の2の（1）に該当する方 〔基準利率＝2.25～4.10〕、〔特別利率O＝0.95～2.80〕 3「ご利用いただける方」の2の（2）に該当する方〔基準利率＝2.25～4.10〕 4「ご利用いただける方」の3に該当する方〔特別利率A＝1.85～3.70〕、〔特別利率B＝1.60～3.45〕 5「ご利用いただける方」の4または5に該当する方〔特別利率A＝1.85～3.70〕 6「ご利用いただける方」の6に該当する方〔基準利率＝2.25～4.10〕、〔特別利率A＝1.85～3.70〕	
お取扱期間	平成23年3月31日まで	
保証人・担保	ご融資に際しての保証人、担保（不動産、有価証券等）などにつきましては、お客さまのご希望を伺いながらご相談させていただきます。	

（＊1）中核的支援機関につきましては、支店の窓口までお問い合わせください。
（＊2）女性、若年者（30歳未満）もしくは高齢者（60歳以上）を雇用する場合または特定業種を営む方の雇用創出効果要件は、1名以上となります。
特定業種につきましては、支店の窓口までお問い合わせください。
※お使いみち、ご返済期間、担保・保証人の有無などによって異なる利率が適用されます。
※「ご利用いただける方」の1に該当する方は、一定の要件を満たす場合、挑戦支援融資制度をご利用いただけます。
※利率は金融情勢によって変動いたしますので、お借入金利（固定）は、記載されている利率とは異なる場合がございます。
※審査の結果、お客さまのご希望に添えないことがあります。

くわしくは、支店の窓口までお問い合せください。

JFC 日本政策金融公庫
国民生活事業

事業資金相談専用ダイヤル
（行こうよ！公庫）
0120-154-505
※音声ガイダンスが流れた後「1」番を押してください。

女性会だより

新年例会

開催日／平成22年1月27日(木)
場　所／天平倶楽部

商工会議所女性会の新年例会を、会員22名出席のもと「天平倶楽部」にて開催致しました。

先ず女性会の歌を全員で斉唱し、中村会長から開会のご挨拶があり、皆様のお元気な姿と健康を喜ばれました。

そして公務ご多忙の中、来賓として来て頂きました西口会頭様より御祝辞があり、昨年の遷都祭の成功と女性会へのお礼と感謝の言葉を頂戴致しました。



同じく来賓の内野専務理事様の乾杯で食事会が始まりますと、ちょうどその時、窓の外には雪が降り出し、天平倶楽部の綺麗な庭園にちらちら降る雪を見ながら、食事を楽しむ事ができました。

今年はソプラノの山口佳恵子さん、ピアノの外川千恵子さんをお招きして『新春をうたいましょう』と題して素晴らしい歌声を聞かせて頂きました。ピアノの伴奏で皆様と一緒に出船、夏の思い出、忘れな草をあなたに、埴生の宿、早春賦など、山口先生の楽しく優しいおしゃべりと指揮のもと、皆様と一つになりおもい切り歌う事ができ、楽しいひと時を過ごさせて頂きました。

会員皆様のご協力のお蔭で12月・1月合同当番での新年例会を無事終える事ができました事を感謝致します。

ありがとうございました。

当番　森村

〔今後の行事予定〕

◎平成23年度通常総会
四月十九日(火)　午前十一時～
場所　奈良ホテル
記念講演
テーマ　「人間一生勉強や」
講　師　法隆寺長老　高田良信師

長田渚左のスポーツタイム

「ゴミは宝です」

「ゴミが宝物に見えてくるから、面白い」

これは、参加した小学生の言葉である。

「スポーツゴミ拾い」をご存じだろうか。

平成20年、東京近郊の大学の対抗戦として始まったという。

競技性が人気で、昨年は全国37カ所で開催されたそうだ。

ルールは簡単だ。設定されたエリア内で、5～7人がチームとなり、1時間ゴミを集め、ゴミの種類をポイント換算して順位を競う。

少しだけルールがあり、チームの先頭から最後尾は10m以内であること。落ち葉は堆肥になるので拾わない。

実際にトライしてみると、実に楽しく気分も良い。地元の人々も自然に「ごくろーさん」などと声を掛けてくれるし、何だか良い事をしているという爽快（そうかい）感もある。

しかも、幼稚園児から60代、70代の大人まで、一緒になってゴミ探し（宝探し）に一丸となれる。

互いに褒め合い、声を掛け合い、自動販売機の下なども探るので、体をひねるような動きも必須動作になる。

参加者は、いわゆるボランティアなどの経験はなく、楽しそうだから……という動機の人が多かったが、想像以上に面白かったという感想が出た。

参加した60代の女性は、「普段も散歩をしていて、空き缶やゴミなどを拾っていたが、他人にジーッとそれを見られたりして妙にバツが悪かった。これからは良い事をしているんだ、ともっと堂々と続けるわ」と笑った。

中学生の男の子は、「あまりにもたくさんのものが捨てられていてビックリした。町をキレイにした気分がうれしい」。

スポーツとゴミ拾いを掛け算してしまったところがミソで、この競技が人の心に訴えるモノは強い。さらに広まってほしいと願う。

ノンフィクション作家　長田　渚左

Profile

長田　渚左／おさだ・なぎさ

桐朋学園大学演劇専攻科卒。海外レポーターを経てフジテレビ系スポーツキャスターとしてブラウン管に登場し、10年にわたりキャスターを務めた。女性スポーツジャーナリストとしても草分け的存在。最近ではスポーツ界だけにとどまらず、日本ペンクラブ「言論表現委員会」、日本女子柔道クラブ理事としても活躍。このほか、日本スポーツ学会代表理事、映倫の青少年委員、早稲田大学スポーツ科学部講師、淑徳大学客員教授、スポーツ総合無料誌『スポーツゴジラ』編集長なども務める。近著は『「北島康介」プロジェクト2008』（文藝春秋）、『こんな凄い奴がいた』（文春文庫）など多数、最新刊の『復活の力』（新潮新書）好評発売中である。

青年部だより

みやぎ・仙台大会

開催日／2月18日(金)・19日(土)
場　所／宮城県仙台市



平成22年度日本商工会議所青年部第30回全国大会「みやぎ・仙台大会」が2月18日(金)・19日(土)に宮城県仙台市に於いて開催されました。

18日(金)には夢メッセみやぎに於いて午前中は日本YEG諸会議、午後から分科会が行われました。その後、大懇親会が開催され、宮城のプロスポーツ3球団によるチアガールのショーやファッションショーの他、来年度の全国大会開催地である富山YEG「越中富山大会」、今年度の全国会長研修会である山形YEG「やまがた米沢会議」のPR等が行われました。



19日(土)には仙台市体育館にて記念式典が行われました。続いて、記念講演では講師に(財)日本サッカー協会 キャプテン 川淵三郎氏を迎え「夢があるから強くなる」をテーマに開催されました。

最後に記念事業としてバブルガムブラザーズが今年度でYEGを卒業されるメンバーへ感謝をこめて心に残るライブパフォーマンスが行われました。

奈良YEGから廣田勝吉君・青山勝彦君が卒業生として参加しました。

担当委員会　奈良交流委員会

「なら商工会議所ニュース」で貴方の会社をPRしませんか。〈発行部数3,000部〉

会議所ニュースの広告を募集しています。

※料金は消費税込みの料金です。

掲載サイズ		年間掲載料　※（　）内は1回の掲載料		
			カラー	モノクロ
全面	26.0cm×18.0cm	会員	630,000円（126,000円）	420,000円（ 84,000円）
		一般	945,000円（189,000円）	630,000円（126,000円）
半面	12.5cm×18.0cm	会員	315,000円（ 63,000円）	210,000円（ 42,000円）
		一般	472,500円（ 94,500円）	315,000円（ 63,000円）
一段（1/4面）	6.0cm×18.0cm	会員	157,500円（ 31,500円）	105,000円（ 21,000円）
		一般	236,250円（ 47,250円）	157,500円（ 31,500円）
半段（1/8面）	6.0cm×8.5cm	会員	78,750円（ 15,750円）	52,500円（ 10,500円）
		一般	118,125円（ 23,625円）	78,750円（ 15,750円）

広告の申し込み・お問い合わせは…
奈良商工会議所 TEL 0742(26)6222 FAX 0742(22)1180

Information

相談所インフォメーション

奈良商工会議所中小企業相談所からのお知らせ

小規模事業者の皆様へ　帳簿は初めての方でも簡単につけられます

◎帳簿をつけるときの大切な心得は、

1　記帳をする人をきめましょう（奥さんが適任です）。

2　その日の取引の記帳は、その日のうちにすませましょう。

3　お金の出し入れは、店（事業）と奥（家計）とに区別しましょう。

4　取引に関係のある書類（領収書・納品書・請求書など）を整理保存しましょう。

記帳を開始したら、次は年末か年始に次のことを調べておきましょう。

（1）商品や製品、原材料などの数量と単価（たな卸）

（2）事業所の現金や預金の残高

（3）売掛金や買掛金の得意先別残高

（4）減価償却資産（通常は10万円以上のもの）の購入した年月日、価格、数量

（5）受取手形、支払手形、借入金などの在高

★現金出納帳

事業に関係がある現金の出し入れの状況を、取引順に記入します。

「適用」欄には、取引の相手先、品名、数量、単価など取引の内容を簡単に記入します。

「入金」欄の「現金売上」欄には現金売上を、「その他」欄には売掛代金の現金受入れ、預金の引き出し、雑収入、借入金の返済、事業主からの借入れ、預かり金などを記入します。

「出金」欄の「現金仕入」欄には現金仕入れを、「その他」欄には経費の支払、買掛金の支払い、預金の預入れ、借入金の返済、事業主への賃金、預り金の支払いなどを記入します。

「現金残高」欄には、帳簿で計算した現在高をその日の最後の取引の行に記入し、実際の現金の残高と照合して記帳の正確性を高めます。

★売掛帳

得意先ごとに口座を設けて、商品の掛売りや売掛代金の回収を記入します。

★買掛帳

仕入先ごとに口座を設けて、商品の掛仕入れや買掛代金の支払を記入します。

★経費帳

事業に関係ある経費を、科目ごとに分けて記入します。

「適用」欄には、出納帳に記入しなかった取引内容の説明事項を記入します。

「現金」欄には、現金で支払った経費のすべてを記入し、「その他」欄には、現金以外で支払った経費を記入します。

★固定資産台帳

事業に使っている減価償却資産（店舗・自動車など）や土地を、それぞれの資産ごとに口座を設け、（1）資産を買ったり造ったりしたとき、（2）売却や取りこわしなど資産に異動があったとき、（3）決算の際に減価償却費を計算したときなどに記入します。この場合、年末にまとめて記入しても差し支えありません。

特典の多い青色申告のため帳簿のつけかた指導を定期的におこないます。希望の方は申し出てください。

個人事業者で記帳継続指導を希望される方を募集いたします

なお、青色申告をするためには、青色申告をしようとする年の3月15日までに、また、その年の、1月16日以降新しく開業される方は、その日から2カ月以内に「所得税の青色申告承認申請書」を税務署に提出する必要があります。希望の方は期限内に提出されることをお勧めいたします。

TEL（26）6222（代）

小規模事業者の皆様へ　**マルケイ資金融資のご案内**

安心して借りられる“無担保・無保証人”で日本政策金融公庫が融資を行う国の制度です。
常時使用する従業員が20人以下の法人・個人事業主の方（商業・サービス業にあたっては5人以下）

国が行っている小規模企業施策の一つですから、金利は低利です。返済は運転資金7年以内 設備資金10年以内です。

貸付限度額 1,500万円

金利（2月9日現在） **年1.95%です。**

☆設備資金につき、平成23年3月末貸付分まで、当初2年間の貸付利率が0.5%低減されます。

■お問い合わせ
奈良商工会議所中小企業相談所
TEL.26-6222（代表）

新会員紹介

事業所名	代表者名	所在地	業　種
アニュー奈良学園前店	中尾隆信	奈良市中山町西1-730-1　プレバリービル101	無添加食品の販売
総合電気設備	吉井謙仁	奈良市南市町14-1	電気工事業
ナチュラルキッチン㊥パール　ネロ	北田崇博	奈良市小西町8-1　ラフィーヌ東洋ビル3F-A	イタリアンレストラン
㈱インフィニティ	原田早智子	奈良市松陽台4-21-7-201	広告代理業

ご加入ありがとうございます

事務局日誌

（期間：H23.3.10～H23.4.9）

日　付	会　議　等（開催場所）
	確定申告相談日（土・日を除く3月15日まで）（当所）
3月11日(金)	第232回常議員会（当所）
3月15日(火)	友好倶楽部　正副会長会議（当所）
3月16日(水)	奈良地域ジョブ・カードセンター　作業部会（当所）
3月22日(火)	友好倶楽部　3月 月例会（当所）
3月22日(火)	奈良県中小企業再生支援協議会　平成22年度全体会議（当所）
3月23日(水)	奈良観光産業推進協議会　実行委員会（当所）
3月24日(木)	第147回議員総会（当所）
3月25日(金)	定例金融相談（日本政策金融公庫奈良支店国民生活事業）（当所）
3月28日(月)	小規模事業者経営改善資金審査会（当所）
3月29日(火)	建設部会　建設経営セミナー（当所）
3月29日(火)	奈良県観光土産品公正取引協議会　第23回観光土産品の認定（表示）に関する審査会（当所）

『労働保険事務代行委託事業所募集』

■あなたの事業所は労働保険（労災・雇用）に加入していますか？■

労働者を1人でも使用する事業主は、業種を問わず法律により労働保険（労災保険・雇用保険）に加入しなければなりません。奈良商工会議所では、事業主に代わって労働保険事務の代行を行っています。

◇加入するとこれだけ有利です！（労働保険事務組合の特典）
① 事業主及び家族従業者（専従者）も労働保険に特別加入できます！
② 労働保険事務の省力化・軽減化が図れます！
③ 保険料の多少にかかわらず、保険料を年3回に分割、納付できます！

労働保険事務組合加入のお問い合わせ・お申込は
奈良商工会議所労働保険事務組合・業務部指導課まで【TEL 0742−26−6222】

SUKIYAMA PATENT OFFICE
弁理士　築山正由
（社）発明協会奈良県支部理事
生駒商工会議所会員
内外国特許　実用新案　意匠　商標　出願登録手続
特許商標調査　審判判定訴訟事件　不正競争防止関連事件
築山特許事務所
関西文化学術研究都市
〒630-0101　生駒市高山町8916番地12　高山サイエンスプラザ3F
TEL（0743）72-5831　FAX（0743）72-5832
URL http://www1.kcn.ne.jp/~m-tsuki/　E-mail tsukipat@science-plaza.or.jp

寛ぎを求めて、
より充実して…
宝来温泉
（露天風呂併設）
ヘルシーな料理で古代に浸りたい。
宮廷料理 天平の宴（てんぴょうのうたげ）®

政府登録国際観光旅館
奈良パークホテル
〒631−0845　奈良市宝来4丁目18番1号（阪奈道路沿い）
TEL0742−44−5255（代）
政府登録国際観光レストラン
大和料理 萬佳（ばんか）
奈良パークホテル内
TEL0742−43−5030
ホームページ　http://www.kotonara.co.jp

〈奈良公園若草山麓〉



〒630－8211　奈良市若草山麓町488
TEL（0742）26－2211
FAX（0742）22－0261

打刃物ひとすじ…

味が冴える
秘伝・名刀の切味

時代をこえて鎌倉時代からの
御番鍛冶の伝統をいまに伝える

打刃物・奈良土産・和風レストラン
株式会社 菊一文珠四郎包永

政府登録国際観光レストラン
大和風料理 永樂

ビルの設計・施工から運営・管理に至るまで
ビルの一生を丸ごとサポート

ビル経営のビジネスパートナー

KINTETSU BS　ISO9001・ISO14001 認証

近鉄ビルサービス株式会社

本　社　〒543－0001 大阪市天王寺区上本町6丁目5番13号
TEL（06）6775－6300　FAX（06）6775－6387
http://www.kintetsu-bs.co.jp
奈良支店　〒631－0078 奈良市富雄元町3丁目1番39号
TEL（0742）46－3471　FAX（0742）47－2780

わたしたちは、
「やすらぎ」をつくっています



人・都市・自然のシンフォニー
Asanuma

株式会社 淺沼組
本社・大阪本店　〒543－8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06－6768－5222（代表）
奈良営業所　〒630－8247 奈良市油阪町14 住友生命奈良ビル
TEL 0742－26－5225（代表）

淺沼建物 株式会社
〒543－8688 大阪市天王寺区東高津町12番6号
TEL 06－6763－2566（代表）

奈良商工会議所 貸会議室利用のご案内

奈良商工会議所では、定員12名の会議室から定員150名の大ホールまで
13の快適なコンベンションスペースをご用意しております。
会員の皆様はお得な会員料金となっております。是非ご利用ください。
平成22年5月19日より地階D会議室（円卓・定員12名）を追加いたしました。



地階D会議室（定員12名）



5階大ホール（定員150名）

ご予約、その他お問い合わせは、奈良商工会議所 会員サービス課まで
TEL:0742−26−6222　FAX:0742−22−1180
会議室の予約状況は、下記ホームページでもご確認いただけます。
http://www.nara-cci.or.jp/kaigisitu/

インシュアランス・プランナー

企業や個人を対象とした損害保険・生命保険に関するマーケットリサーチや保険契約の募集を行っていただく業務です。

独立宣言

【募集要項】
◎資　　格：年齢不問
　研修期間終了後、当社専属・専業代理店として独立していただける方
◎採 用 日：毎偶数月１日
◎報酬体系：
　○試用期間（２ヶ月）：固定給）独身者17万円・配偶者有25万円＋各種手当
　○雇用期間（36ヶ月）：固定給）独身者８万円～21万円・配偶者有８万円～29.5万円
　（給与テーブルと経過月により異なる）＋歩合給＋各種手当
　※配偶者とは、所得税法上の控除対象配偶者となります。
◎社会保険：健康保険、厚生年金保険、雇用保険、労災保険
◎応募方法：履歴書（JIS規格、写真貼付）を下記までご送付下さい。
◎選　　考：書類選考の上、面談日をご連絡いたします。
　なお、応募書類の返却はご容赦下さい。

TOKIO MARINE NICHIDO
東京海上日動火災保険株式会社

問い合わせ先：奈良支店業務グループ（担当：松村）
〒630-8115 奈良市大宮町6丁目2－19　TEL:0742-35-8500　FAX:0742-35-8541

やすらぎの環境を
優しくサポート。



清潔と安心をお届けして117年

取扱商品・サービス
寝具リース（レンタル）・販売
業務用クリーニング／リネンサプライ
福祉用具レンタル・販売／介護用品販売
介護住宅リフォーム

小山株式会社
〒630-8325
奈良市西木辻町88番地
TEL　0742-22-4321
www.koyama-kk.co.jp
JQA-EM5053　JQA-QMA13306



あなたの未来は、私たちの未来です。
あなたの大切な未来に向かって、
南都銀行はあなたの頼れるパートナーで
あり続けたいと考えています。
これからも"ずっと"
あなたとともにあゆみ続けていきます。

ナント・なら・ずっと!
NANTO 南都銀行
本店:奈良市橋本町16
http://www.nantobank.co.jp



大和の自然が育んだ旬の食材にこだわった地産の野菜、大和牛、大和肉鶏による料理のおもてなしを、落ち着いた和の雰囲気の中でご賞味いただきます。奈良の地酒・梅酒、おすすめの焼酎も取り揃えて、皆様のお越しをお待ちしております。

やまとの旬を味わう割烹ダイニング
お昼の定食から一品料理、おすすめコースまで



昼のおすすめメニュー
日替わり定食(月～金のみ)……750円
四季菜膳……1,000円
やまと彩り膳……1,500円～2,500円
夜のメニュー
三笠の旬菜コース…2,500円～4,000円
その他一品料理など多彩にご用意

やまと旬菜 三笠
yamato-shunsai MIKASA
奈良市登大路町36番地の2(奈良商工会議所ビル地下1階)
☎0742-20-8010
http://r.gnavi.co.jp/ka3c300
営業時間 昼の部／11:00～15:00・夜の部／17:00～22:00(年中無休)

平成2・3・4・5・6・9・13・14・20年
全国新酒鑑評会
金賞受賞蔵

奈良豊澤酒造株式会社
奈良市今市町405番地
TEL 0742－61－7636
FAX 0742－61－7658

